

# ANALOG (3H3ED)

2328 5051 5118

## FRANÇAIS

- Conservez la documentation à portée de main pour toute référence future.
- Votre montre peut être légèrement différente de la montre illustrée.

**Pour régler l'heure**

1. Tirez la couronne jusqu'au second cran.
  - La trotteuse s'arrête à ce moment.
2. Réglez les aiguilles en tournant la couronne. Avancez l'heure de quatre à cinq minutes par rapport à l'heure que vous voulez spécifier, puis revenez en arrière jusqu'au réglage correct.
3. Remettez la couronne en position normale pour mettre la montre en marche.

**Pour régler le jour**

1. Tirez la couronne jusqu'au premier cran.
2. Réglez le jour en tournant la couronne.
3. Remettez la couronne en position normale.

- Évitez de régler le jour entre 9:00 du soir et 1:00 du matin (l'indication du jour risque de ne pas changer le jour suivant).

### Utilisation du chronomètre

Le chronomètre permet de mesurer le temps écoulé jusqu'à 11 heures, 59 minutes, 59 secondes. Vous pouvez aussi corriger la position de la trotteuse du chronomètre, si nécessaire.

- Sur l'illustration, le chronomètre indique 2 heures, 20 minutes et 40 secondes.
- N'essayez pas d'effectuer un chronométrage lorsque la couronne est à la position du premier ou du second cran. Si vous essayez d'appuyer sur un bouton, la couronne risque de tourner et le réglage de l'heure ou du jour de changer.

### Pour mesurer l'heure écoulée

1. Appuyez sur (A) pour mettre le chronomètre en marche.
2. Appuyez sur (A) pour arrêter le chronomètre.
  - Vous pouvez poursuivre le chronométrage en appuyant une nouvelle fois sur (A).
3. Appuyez sur (B) pour réinitialiser le chronomètre.

### Réglage de la position de la trotteuse du chronomètre

L'emploi du chronomètre peut être à l'origine d'un mauvais alignement de la position initiale de l'aiguille des minutes et de celle de la trotteuse. Procédez de la façon suivante pour vérifier l'alignement des aiguilles et régler leurs positions sur 12:00 lorsque le chronomètre est remis à zéro.

### Pour ajuster les positions des aiguilles du chronomètre

1. Appuyez sur (B) pour remettre le chronomètre à zéro et vérifiez l'alignement de l'aiguille des minutes et de la trotteuse du chronomètre.
  2. Tirez la couronne jusqu'au second cran.
  3. Appuyez sur (A) pour faire avancer la trotteuse du chronomètre jusqu'à ce qu'elle atteigne 12 heures.
  4. Si l'aiguille des minutes du chronomètre est alignée correctement, passez à l'étape 5. Si l'aiguille des heures et l'aiguille des minutes du chronomètre ne sont pas alignées correctement, appuyez sur (B) pour que l'aiguille des minutes du chronomètre revienne à 0.
  5. Après avoir effectué ces réglages, remettez la couronne en position normale.
- Notez que lorsque vous tirez la couronne, la trotteuse de l'heure s'arrête. Après avoir réajusté les positions des aiguilles, vous devriez aussi réajuster l'heure.

### ■ Comment utiliser le biseau de temps écoulé

Tourner le biseau de temps écoulé pour mettre la marque ▼ contre l'aiguille des minutes. Après un certain temps écoulé, lire la graduation que l'aiguille des minutes indique sur le biseau de temps écoulé. Cette graduation indique le temps écoulé.



Biseau de temps écoulé

- Certains modèles étanches ont une couronne de verrouillage à vis.
- Avec ces modèles, il suffit de dévisser la couronne dans le sens indiqué sur l'illustration pour pouvoir sortir la couronne. Ne tirez pas trop fort sur ce type de couronne.
- Notez aussi que ces montres ne sont pas étanches quand la couronne est desserrée. N'oubliez pas de revisser complètement la couronne après avoir effectué le réglage.



## Fiche technique

**Précision à température normale:** ± 20 secondes par mois

**Affichage:** 3 aiguilles analogiques (heures et minutes pour l'indication de l'heure, secondes pour le chronomètre), 3 cadrans (trotteuse pour l'indication de l'heure, heures et minutes pour le chronomètre), Jour

**Fonction de chronométrage:** Capacité de mesure: 11:59:59/Unité de mesure: 1 seconde Modes de mesure: Temps écoulé

**Pile:** Une pile à l'oxyde d'argent (Type: SR927W)

Environ 2 ans avec une SR927W (à raison de 60 minutes de chronométrage par jour)

## Précautions d'emploi

### Étanchéité

- Les points suivants concernent les montres portant la marque WATER RESIST ou WATER RESISTANT sur leur couvercle arrière.

Marque	Sur l'avant ou l'arrière de la montre	Pas de marque BAR	Étanchéité plus grande lors d'un usage quotidien		
			5 atmosphères	10 atmosphères	20 atmosphères
	Lavage mains, pluie	Oui	Oui	Oui	Oui
Exemple d'usage Quotidien	Travail en rapport avec l'eau, natation	Non	Oui	Oui	Oui
	Surf	Non	Non	Oui	Oui
	Plongée	Non	Non	Oui	Oui

- N'utilisez pas cette montre pour la plongée en scaphandre ou la plongée à bouteille.
- Les montres dont le couvercle arrière ne présente pas la marque WATER RESIST ou WATER RESISTANT ne sont pas protégées contre les effets de la sueur. Évitez de les utiliser dans des situations où elles peuvent être exposées à une sueur intense ou une humidité élevée, ou aux éclaboussures directes d'eau.
- Même si une montre est étanche, ne touchez pas à ses boutons ou à sa couronne lorsqu'elle est immergée ou humide.
- Même si une montre est étanche, évitez de la porter dans une baignoire ou à un endroit où des détergents (savons, shampoings, etc.) sont utilisés. Ceux-ci peuvent réduire l'étanchéité de la montre.
- Après une immersion en eau salée, rincez bien la montre à l'eau fraîche pour enlever tout le sel et toutes les saletés de la montre.
- Faites remplacer régulièrement les joints de la montre (une fois tous les deux ou trois ans) pour vous assurer de l'étanchéité de la montre.
- Un technicien spécialisé saura comment vérifier l'étanchéité de votre montre au moment du remplacement de la pile. Le remplacement de la pile exige des instruments spéciaux. Faites toujours remplacer la pile de votre montre par votre revendeur ou un service après-vente agréé CASIO.
- Certaines montres étanches sont vendues avec des bracelets de cuir élégants. Évitez de laver et d'exercer des activités risquant d'exposer le bracelet de cuir à l'eau.
- De la buée peut se former sous le verre lorsque la montre est exposée à une baisse subite de température. Ceci ne pose aucun problème, si la buée s'évapore rapidement. Si ce n'est pas le cas, ou si de l'eau a pénétré à l'intérieur de la montre, faites immédiatement réparer votre montre.
- Le fait de continuer d'utiliser la montre lorsqu'elle contient de l'eau peut causer des dommages électroniques et mécaniques, abîmer le cadran de la montre, etc.

### Bracelet

- Un bracelet trop serré peut causer de la sueur et une irritation de la peau du fait que l'air ne peut pas passer sous le bracelet. Ne serrez jamais trop votre bracelet. Il est conseillé de laisser l'espace d'un doigt entre le bracelet et le poignet.
- Un bracelet endommagé, rouillé ou ayant subi de la corrosion peut facilement se rompre et se détacher, et vous risquez dans ce cas de perdre votre montre. Veillez à prendre soin du bracelet et à le garder propre. Si vous deviez noter des fissures, une perte de tension ou d'autres problèmes sur le bracelet, contactez immédiatement votre revendeur ou un service après-vente agréé CASIO pour faire contrôler, réparer ou remplacer le bracelet. La réparation et le remplacement du bracelet vous seront facturés.

### Température

- Ne laissez jamais la montre sur le tableau de bord d'une voiture, près d'un appareil de chauffage ou à un endroit exposé à des températures très élevées. Ne laissez pas non plus la montre à un endroit exposé à des températures très basses. Les températures extrêmes peuvent entraîner un retard ou une avance de l'heure, un arrêt de la montre, ou d'autres problèmes.

### Choc

- Votre montre peut résister aux chocs survenant dans la vie courante et au cours d'activités légères, telles que les jeux de ballons, le tennis, etc. Mais toute chute ou exposition à un choc violent peut provoquer une panne. Notez que les montres résistantes aux chocs (G-SHOCK, Baby-G, G-ms) peuvent résister aux vibrations fortes, dues par exemple à l'emploi d'une tronçonneuse, ou aux activités sportives vigoureuses (motocross, etc.).

### Magnétisme

- Les aiguilles des montres analogiques et combinées (analogiques-numériques) sont maintenues en mouvement pas un moteur utilisant la force magnétique. Lorsqu'une montre de ce type est posée près d'un appareil (haut-parleur, collier magnétique, téléphone cellulaire, etc.) émettant un magnétisme puissant, le mouvement de la montre peut être plus ou au contraire moins rapide, ou bien s'arrêter, et l'heure ne sera pas correcte.

### Charge électrostatique

- L'exposition de la montre à une charge électrostatique peut être à l'origine de l'inexactitude de l'heure. Une charge électrostatique très puissante peut également endommager les composants électroniques de la montre.

### Produits chimiques

- Ne mettez pas la montre au contact de produits chimiques, tels que les diluants, l'essence, les solvants, les huiles ou les graisses, ainsi que de produits de nettoyage, colles, peintures, médicaments ou produits de beauté contenant ces ingrédients. Le boîtier, le bracelet en résine, le bracelet en cuir et d'autres pièces pourraient être endommagés.

### Rangement

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser la montre pendant longtemps, essuyez-la bien de manière à enlever toute la poussière, la sueur et l'humidité, et rangez-la à un endroit frais et sec.

### Pièces en résine

- Si vous laissez longtemps la montre au contact d'objets, ou si vous la rangez avec d'autres objets alors qu'elle est encore humide, la couleur de ces objets peut déteindre sur les pièces en résine de la montre. Essuyez toujours bien la montre avant de la ranger et assurez-vous qu'elle ne touche aucun objet.
- La montre se décolore si vous la laissez longtemps exposée aux rayons du soleil (rayons ultraviolets) et si vous ne la nettoyez presque jamais.

- Dans certaines circonstances, un frottement des pièces peintes (force fréquemment exercée, frottement très fort, choc, etc.) peut entraîner une décoloration de ces pièces.
- Les impressions sur la surface du bracelet peuvent perdre de leur couleur si le bracelet est exposé à un frottement intense.
- Les couleurs fluorescentes de la montre perdront de leur intensité si vous ne nettoyez presque jamais la montre. Lavez les saletés à l'eau fraîche le plus souvent possible et essuyez ensuite la montre avec précaution.
- Les pièces en résine semi-transparentes peuvent se décolorer au contact de la sueur et de la saleté, de même que si elles sont exposées très longtemps à de hautes températures.
- Contactez un service après-vente agréé CASIO pour faire remplacer les pièces en résine. Le remplacement vous sera facturé.

### Bracelets en cuir véritable et en cuir artificiel

- Si vous laissez longtemps la montre au contact d'objets, ou si vous la rangez avec d'autres objets alors qu'elle est encore humide, la couleur de ces objets peut déteindre sur les pièces en cuir véritable ou cuir artificiel de la montre. Essuyez toujours bien la montre avant de la ranger et assurez-vous qu'elle ne touche aucun objet.
- Le bracelet en cuir perdra de sa couleur si vous le laissez longtemps exposé aux rayons du soleil (rayons ultraviolets) et si vous ne le nettoyez presque jamais.

### Important !

- Les frottements ou la saleté peuvent causer une coloration ou une décoloration des bracelets en cuir véritable ou en cuir artificiel.

### Pièces métalliques

- Bien qu'un bracelet métallique soit en acier inoxydable ou plaqué, il peut rouiller s'il n'est pas nettoyé. Essuyez bien la montre avec un chiffon absorbant et doux, puis rangez-la à un endroit bien aéré de manière à ce qu'elle sèche, si elle a été exposée à de la sueur ou de l'humidité.
- Pour nettoyer le bracelet, utilisez une brosse à dent ou un objet similaire pour le brosser avec une solution faible d'eau et de détergent neutre et doux. Faites attention de ne pas répandre de la solution sur le boîtier de la montre.

### Bracelet anti-bactérie et anti-odeur

- Les bracelets anti-bactérie et anti-odeur protègent contre les mauvaises odeurs dues à la sueur et à la formation de bactéries qui s'ensuit, et sont donc plus agréables et hygiéniques. Mais pour qu'ils agissent, ils doivent aussi rester propres. Utilisez un chiffon absorbant et doux pour enlever la saleté, la sueur et l'humidité. Un bracelet anti-bactérie et anti-odeur prévient le développement d'organismes et de bactéries. Il ne protège pas contre les rougeurs dues à des réactions allergiques, etc.

Notez que CASIO COMPUTER CO., LTD. décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes subis par un tiers, ou vous-même, à la suite de l'utilisation de ce produit ou d'une défaillance de ce produit.

## Entretien de la montre

### Prendre soin de sa montre

- Un boîtier ou un bracelet de montre sale ou rouillé peut salir les manches de chemise, causer des irritations de la peau et même réduire les performances de la montre. Maintenez toujours le boîtier et le bracelet de la montre parfaitement propres. La rouille a tendance à se former lorsque la montre est exposée à l'eau salée sans être nettoyée.
- Parfois des sortes d'empreintes peuvent apparaître sur la surface du bracelet en résine. Celles-ci n'ont aucun effet sur la peau ou les vêtements. Essuyez le bracelet avec un chiffon pour le nettoyer.
- Gardez toujours propre un bracelet en cuir en le nettoyant régulièrement avec un chiffon doux. Les bracelets en résine et en cuir peuvent s'user et se craqueler à la longue même en cas d'usage normal quotidien.
- Un bracelet très fissuré ou usé doit être remplacé par un neuf. Confiez le remplacement du bracelet à votre revendeur ou à un service après-vente agréé CASIO. Notez que vous serez facturé pour le remplacement du bracelet, même pendant la période de garantie.
- Souvenez-vous qu'une montre est continuellement en contact avec la peau, comme un vêtement, et qu'elle doit par conséquent rester propre. Utilisez un chiffon absorbant et doux pour enlever la saleté, la sueur, l'eau et toute matière étrangère du boîtier et du bracelet.

### Risques dus à un mauvais entretien de la montre

#### Rouille

- Bien que l'acier inoxydable de la montre soit très résistant à la rouille, de la rouille peut apparaître si vous ne nettoyez pas la montre lorsqu'elle est sale. Cette rouille est résulte de la rupture de la couche oxydée de la surface métallique, due à la saleté la recouvrant et à l'absence de contact avec de l'oxygène.

- Même si la surface du métal paraît propre, de la sueur et de la rouille dans les interstices peuvent salir les manches de chemise, causer de l'irritation et même réduire les performances de la montre.

#### Usure prématurée

- Le fait de laisser de la sueur ou de l'eau sur un bracelet en résine ou de le ranger à un endroit exposé à une forte humidité peut entraîner une usure prématurée, des coupures et des fissures.

#### Irritation de la peau

- Les personnes à la peau sensible ou en mauvaise condition physique peuvent ressentir une irritation lorsqu'elles portent la montre. Ces personnes doivent maintenir tout particulièrement propre leurs bracelets en cuir ou en résine, ou bien utiliser un bracelet métallique. Si vous deviez remarquer une rougeur ou un irritation, enlevez immédiatement la montre et contactez un dermatologue.

### Remplacement de la pile

- Confiez le remplacement de la pile à votre revendeur ou à un service après-vente agréé CASIO.
- Faites remplacer la pile par le type de pile spécifié dans cette notice. L'emploi de tout autre type de pile peut entraîner un problème.
- Lorsque vous faites remplacer la pile, faites aussi contrôler l'étanchéité de la montre. Notez que le contrôle de l'étanchéité de la montre vous sera facturé à part.

### Pile initiale

- La pile fournie avec votre montre lors de l'achat a été utilisée en usine pour tester les fonctions et les performances de la montre.
- Cette pile s'usera plus rapidement et devrait avoir une autonomie inférieure à celle mentionnée dans la notice. Notez que le remplacement de la pile vous sera facturé, même pendant la période de garantie de la montre.

### Faible charge de la pile

- Une faible charge de la pile se manifeste par une heure inexacte, un affichage sombre ou une extinction complète de l'affichage.
- Lorsque la charge de la pile est faible, toute opération peut entraîner une erreur de fonctionnement. Remplacez la pile dès que possible lorsqu'elle est épuisée.